

AP Japanese Language and Culture

Scoring Guidelines

Question 1: Text Chat 6 points

General Scoring Note

	1 Very weak	2 Weak	3 Adequate	4 Good	5 Very good	6 Excellent
	Demonstrates lack of competence in interpersonal writing	Suggests lack of competence in interpersonal writing	Suggests emerging competence in interpersonal writing	Demonstrates competence in interpersonal writing	Suggests emerging excellence in interpersonal writing	Demonstrates excellence in interpersonal writing
TASK	Addresses prompt minimally or marginally	 Directly addresses prompt and provides an appropriate but incomplete answer 	 Directly addresses prompt and provides a basic but appropriate answer 	 Directly addresses prompt and provides an appropriate response 	 Directly addresses prompt and provides a thorough and appropriate response; may include elaboration and detail 	 Directly addresses prompt and provides a very thorough and appropriate response; includes elaboration and detail
	Labored expression constantly interferes with comprehensibility	Labored expression frequently interferes with comprehensibility	Strained or unnatural flow of expression sometimes interferes with comprehensibility	Strained or unnatural flow of expression does not interfere with comprehensibility	Generally exhibits ease of expression	Natural, easily flowing expression
DELIVERY	 Errors in orthography and mechanics very frequent or significantly interfere with readability 	 Errors in orthography and mechanics frequent or interfere with readability 	 Errors in orthography and mechanics may be frequent or interfere with readability 	 Errors in orthography and mechanics do not interfere with readability 	 Infrequent or insignificant errors in orthography and mechanics 	 Orthography and mechanics virtually error free
	Constant use of register and style inappropriate to situation	 Frequent use of register and style inappropriate to situation 	 Use of register and style appropriate to situation is inconsistent or includes many errors 	 May include several lapses in otherwise consistent use of register and style appropriate to situation 	 Consistent use of register and style appropriate to situation except for occasional lapses 	 Consistent use of register and style appropriate to situation
LANGUAGE USE	 Insufficient, inappropriate vocabulary and idioms constantly interfere with comprehensibility 	 Insufficient, inappropriate vocabulary and idioms frequently interfere with comprehensibility 	Some inappropriate vocabulary and idioms interfere with comprehensibility	Appropriate but limited vocabulary and idioms	Variety of vocabulary and idioms, with sporadic errors	Rich vocabulary and idioms
	Limited control of grammatical and syntactic structures significantly interferes with comprehensibility or results in very fragmented language	 Limited control of grammatical and syntactic structures frequently interferes with comprehensibility or results in fragmented language 	 Errors in grammatical and syntactic structures sometimes interfere with comprehensibility 	 Appropriate use of grammatical and syntactic structures, but with several errors in complex structures or limited to simple structures 	 Appropriate use of grammatical and syntactic structures, with sporadic errors in complex structures 	Excellent use of grammar and syntax, with minimal or no errors

Score of 0: UNACCEPTABLE—Contains nothing that earns credit

- Mere restatement of the prompt
- Clearly does not respond to the prompt
- "I don't understand," "Please repeat," or equivalent in Japanese
- Not in Japanese

NR (No Response): BLANK (no response)

Question 2: Compare and Contrast Article

6 points

General Scoring Note

	1	2	3	4	5	6
	Very weak	Weak	Adequate	Good	Very good	Excellent
	Demonstrates lack of competence in presentational writing	Suggests lack of competence in presentational writing	Suggests emerging competence in presentational writing	Demonstrates competence in presentational writing	Suggests emerging excellence in presentational writing	Demonstrates excellence in presentational writing
TASK COMPLETION	 Article addresses prompt only minimally 	 Article addresses topic only marginally or addresses only some aspects of prompt 	 Article addresses topic directly but may not address all aspects of prompt 	 Article addresses all aspects of prompt, including expression of preference and reasoning, but may lack detail or elaboration 	 Article addresses all aspects of prompt, including expression of preference and reasoning 	 Article addresses all aspects of prompt with thoroughness and detail, including expression of preference and reasoning
	Lacks organization and coherence	 Scattered information generally lacks organization and coherence; minimal or no use of transitional elements and cohesive devices 	 Portions may lack organization or coherence; infrequent use of transitional elements and cohesive devices 	 Generally organized and coherent; use of transitional elements and cohesive devices may be inconsistent 	 Well organized and coherent, with a progression of ideas that is generally clear; some use of transitional elements and cohesive devices 	 Well organized and coherent, with a clear progression of ideas; use of appropriate transitional elements and cohesive devices
DELIVERY	Labored expression constantly interferes with comprehensibility	Labored expression frequently interferes with comprehensibility	Strained or unnatural flow of expression sometimes interferes with comprehensibility	Strained or unnatural flow of expression does not interfere with comprehensibility	Generally exhibits ease of expression	Natural, easily flowing expression
	 Errors in orthography and mechanics very frequent or significantly interfere with readability 	 Errors in orthography and mechanics frequent or interfere with readability 	 Errors in orthography and mechanics may be frequent or interfere with readability 	 Errors in orthography and mechanics do not interfere with readability 	 Infrequent or insignificant errors in orthography and mechanics 	 Orthography and mechanics virtually error free
	 Minimal use of kanji according to AP Japanese kanji list Constant use of register 	 Frequent mistakes in use of kanji according to AP Japanese kanji list Frequent use of register 	 May include frequent mistakes in use of kanji according to AP Japanese kanji list 	 May include several mistakes in use of kanji according to AP Japanese kanji list 	 Occasional mistakes in use of kanji according to AP Japanese kanji list 	 Virtually no mistakes in use of kanji according to AP Japanese kanji list
	and style inappropriate to situation	and style inappropriate to situation	 Use of register and style appropriate to situation is inconsistent or includes many errors 	 May include several lapses in otherwise consistent use of register and style appropriate to situation 	 Consistent use of register and style appropriate to situation except for occasional lapses 	 Consistent use of register and style appropriate to situation
LANGUAGE USE	 Insufficient, inappropriate vocabulary and idioms constantly interfere with comprehensibility 	 Insufficient, inappropriate vocabulary and idioms frequently interfere with comprehensibility 	Some inappropriate vocabulary and idioms interfere with comprehensibility	Appropriate but limited vocabulary and idioms	Variety of vocabulary and idioms, with sporadic errors	Rich vocabulary and idioms
	Limited control of grammatical and syntactic structures significantly interferes with comprehensibility or results in very fragmented language	 Limited control of grammatical and syntactic structures frequently interferes with comprehensibility or results in fragmented language 	Errors in grammatical and syntactic structures sometimes interfere with comprehensibility	 Appropriate use of grammatical and syntactic structures, but with several errors in complex structures or limited to simple structures 	Appropriate use of grammatical and syntactic structures, with sporadic errors in complex structures	Variety of appropriate grammatical and syntactic structures, with minimal or no errors

AP® Japanese Language and Culture 2025 Scoring Guidelines

Score of 0: UNACCEPTABLE—Contains nothing that earns credit

- Mere restatement of the prompt
- Clearly does not respond to the prompt; completely irrelevant to the topic
- Not in Japanese

NR (No Response): BLANK (no response)

Question 3: Conversation

6 points

General Scoring Note

	1	2	3	4	5	6
	Very weak Demonstrates lack of competence in interpersonal speaking	Weak Suggests lack of competence in interpersonal speaking	Adequate Suggests emerging competence in interpersonal speaking	Demonstrates competence in interpersonal speaking	Very good Suggests emerging excellence in interpersonal speaking	Excellent Demonstrates excellence in interpersonal speaking
TASK	Addresses prompt minimally or marginally	Directly addresses prompt and provides an appropriate but incomplete answer	Directly addresses prompt and provides a basic but appropriate answer	Directly addresses prompt and provides an appropriate response	Directly addresses prompt and provides a thorough and appropriate response; may include elaboration and detail	Directly addresses prompt and provides a very thorough and appropriate response; includes elaboration and detail
	Labored expression constantly interferes with comprehensibility	Labored expression frequently interferes with comprehensibility	Strained or unnatural flow of expression sometimes interferes with comprehensibility	Strained or unnatural flow of expression does not interfere with comprehensibility	Generally exhibits ease of expression	Natural, easily flowing expression
DELIVERY	Constant hesitation or repetition	 Frequent hesitation or repetition 	 Inconsistent pace marked by some hesitation or repetition 	 Generally consistent pace with some unnatural hesitation or repetition 	 Smooth pace with occasional hesitation or repetition, which does not distract from the message 	 Natural pace with minimal hesitation or repetition
	 Frequent errors in pronunciation necessitate intense listener effort 	 Frequent errors in pronunciation necessitate constant listener effort 	 Errors in pronunciation sometimes necessitate special listener effort 	Errors in pronunciation do not necessitate special listener effort	 Infrequent or insignificant errors in pronunciation 	Pronunciation virtually error free
	 Constant use of register and style inappropriate to situation 	 Frequent use of register and style inappropriate to situation 	 Use of register and style appropriate to situation is inconsistent or includes many errors 	 May include several lapses in otherwise consistent use of register and style appropriate to situation 	 Consistent use of register and style appropriate to situation except for occasional lapses 	 Consistent use of register and style appropriate to situation
LANGUAGE USE	 Insufficient, inappropriate vocabulary and idioms constantly interfere with comprehensibility 	 Insufficient, inappropriate vocabulary and idioms frequently interfere with comprehensibility 	 Some inappropriate vocabulary and idioms interfere with comprehensibility 	Appropriate but limited vocabulary and idioms	 Variety of vocabulary and idioms, with sporadic errors 	Rich vocabulary and idioms
	Limited control of grammatical and syntactic structures significantly interferes with comprehensibility or results in very fragmented language	Limited control of grammatical and syntactic structures frequently interferes with comprehensibility or results in fragmented language	 Errors in grammatical and syntactic structures sometimes interfere with comprehensibility 	 Appropriate use of grammatical and syntactic structures, but with several errors in complex structures or limited to simple structures 	 Appropriate use of grammatical and syntactic structures, with sporadic errors in complex structures 	Excellent use of grammar and syntax, with minimal or no errors

AP® Japanese Language and Culture 2025 Scoring Guidelines

Score of 0: UNACCEPTABLE—Contains nothing that earns credit

- Mere restatement of the prompt
- Clearly does not respond to the prompt
- "I don't understand," "Please repeat," or equivalent in Japanese
- Not in Japanese

NR (No Response): BLANK (no response although recording equipment is functioning) or mere sighs

Question 4: Cultural Perspective Presentation

6 points

General Scoring Note

	1	2	3	4	5	6
	Very weak	Weak	Adequate	Good	Very good	Excellent
	Demonstrates lack of competence in presentational speaking and cultural knowledge	Suggests lack of competence in presentational speaking and cultural knowledge	Suggests emerging competence in presentational speaking and cultural knowledge	Demonstrates competence in presentational speaking and cultural knowledge	Suggests emerging excellence in presentational speaking and cultural knowledge	Demonstrates excellence in presentational speaking and cultural knowledge
NO	Presentation addresses prompt only minimally	Presentation addresses topic only marginally or addresses only some aspects of prompt	Presentation addresses topic directly but may not address all aspects of prompt	Presentation addresses almost all aspects of prompt, including explanation of view or perspective, but may lack detail or elaboration	Presentation addresses all aspects of prompt, including explanation of view or perspective	Presentation addresses all aspects of prompt with thoroughness and detail, including explanation of view or perspective
TASK COMPLETION	 Lacks organization and coherence 	Scattered information generally lacks organization and coherence; minimal or no use of transitional elements and cohesive devices	 Portions may lack organization or coherence; infrequent use of transitional elements and cohesive devices 	 Generally organized and coherent; use of transitional elements and cohesive devices may be inconsistent 	 Well organized and coherent, with a progression of ideas that is generally clear; some use of transitional elements and cohesive devices 	 Well organized and coherent, with a clear progression of ideas; use of appropriate transitional elements and cohesive devices
	Cultural information almost entirely inaccurate or missing	 Cultural information has frequent or significant inaccuracies 	Cultural information may have several inaccuracies	 Generally correct cultural information with some inaccuracies 	Minimal errors in cultural information	 Cultural information is accurate and detailed
FRY	 Labored expression constantly interferes with comprehensibility 	 Labored expression frequently interferes with comprehensibility 	 Strained or unnatural flow of expression sometimes interferes with comprehensibility 	 Strained or unnatural flow of expression does not interfere with comprehensibility 	Generally exhibits ease of expression	 Natural, easily flowing expression
	Constant hesitation or repetition	Frequent hesitation or repetition	 Inconsistent pace marked by some hesitation or repetition 	 Generally consistent pace with some unnatural hesitation or repetition 	 Smooth pace with occasional hesitation or repetition, which does not distract from the message 	Natural pace with minimal hesitation or repetition
DELIVERY	 Frequent errors in pronunciation necessitate intense listener effort 	 Frequent errors in pronunciation necessitate constant listener effort 	 Errors in pronunciation sometimes necessitate special listener effort 	 Errors in pronunciation do not necessitate special listener effort 	Infrequent or insignificant errors in pronunciation	 Pronunciation virtually error free
	 Constant use of register and style inappropriate to situation 	 Frequent use of register and style inappropriate to situation 	 Use of register and style appropriate to situation is inconsistent or includes many errors 	 May include several lapses in otherwise consistent use of register and style appropriate to situation 	 Consistent use of register and style appropriate to situation except for occasional lapses 	 Consistent use of register and style appropriate to situation
LANGUAGE USE	 Insufficient, inappropriate vocabulary and idioms constantly interfere with comprehensibility 	 Insufficient, inappropriate vocabulary and idioms frequently interfere with comprehensibility 	Some inappropriate vocabulary and idioms interfere with comprehensibility	Appropriate but limited vocabulary and idioms	Variety of vocabulary and idioms, with sporadic errors	Rich vocabulary and idioms
	 Limited control of grammatical and syntactic structures significantly interferes with comprehensibility or results in very fragmented language 	 Limited control of grammatical and syntactic structures frequently interferes with comprehensibility or results in fragmented language 	 Errors in grammatical and syntactic structures sometimes interfere with comprehensibility 	 Appropriate use of grammatical and syntactic structures, but with several errors in complex structures or limited to simple structures 	 Appropriate use of grammatical and syntactic structures, with sporadic errors in complex structures 	 Variety of appropriate grammatical and syntactic structures, with minimal or no errors

AP® Japanese Language and Culture 2025 Scoring Guidelines

Score of 0: UNACCEPTABLE—Contains nothing that earns credit

- Mere restatement of the prompt
- Clearly does not respond to the prompt; completely irrelevant to the topic
- Not in Japanese

NR (No Response): BLANK (no response although recording equipment is functioning) or mere sighs